



KOMENDA GŁÓWNA POLICJI  
BIURO FINANSÓW

02-642 Warszawa  
ul. Domaniewska 36/38

Dyrektor 60-131-23  
Z-ca Dyrektora 60-131-75

fax. 601-26-94  
845-10-76

Warszawa, 22.02 2008 r.

FZ - 972 /08

*Do wykonawców  
ubiegających się o udzielenie  
zamówienia publicznego*

dot. postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na zawarcie umowy ramowej na okres 4 lat, na zakup usług transmisji danych GPRS/EDGE w ramach APN połączonego z siecią Zamawiającego oraz dostawa i aktywacja kart SIM dla terminali mobilnych użytkowanych w Policji - sprawa nr 242/BLiI/07/BP

Zgodnie z art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2007r. Nr 223, poz. 1655 - ustawa Pzp) poniżej podaję treść pytań, które wpłynęły do Zamawiającego oraz udzielonych na nie odpowiedzi.

Pytanie 1:

Czy Zamawiający dokona zmiany komparycji umowy ramowej poprzez wprowadzenie danych jednego podmiotu po stronie wykonawcy?

Odpowiedź 1:

Zamawiający dokona zmiany komparycji umowy ramowej poprzez wprowadzenie danych jednego podmiotu po stronie wykonawcy.

Pytanie 2:

Proszę o szczegółowy opis interfejsu CSP i PKCS#11.

Odpowiedź 2:

Interfejsy MSCSP i PKCS#11 muszą być zgodne z opisami standardów.

Pytanie 3:

Proszę o wskazanie referencyjnego dokumentu opisującego normę lub standard CSP i PKCS#11.

Odpowiedź 3:

Dokumenty opisujące wyżej wymienione standardy znajdują się na stronach Microsoftu oraz RSA Laboratories.

Adresy stron:

[http://msdn2.microsoft.com/en-us/library/aa380252%28VS.85%29.aspx#csp\\_functions](http://msdn2.microsoft.com/en-us/library/aa380252%28VS.85%29.aspx#csp_functions)

<http://www.rsa.com/rsalabs/node.asp?id=2133>

<ftp://ftp.rsasecurity.com/pub/pkcs/pkcs-11/v2-20/pkcs-11v2-20.pdf>

Pytanie 4:

Proszę o wyspecyfikowanie funkcji bibliotek CSP i PKCS#11, które mają być wykorzystywane przez urządzenie MTN i/lub oprogramowanie Centaur PR i Mobil E-gina.

Odpowiedź 4:

Biblioteki CSP i PKCS#11 mają spełniać standard w pełnym zakresie

Pytanie 5:

Proszę o szczegółową specyfikację aplikacji Mobil e-Gina.

Odpowiedź 5:

Specyfikacja aplikacji nie jest niezbędna do realizacji dostawy uniwersalnych bibliotek CSP i PKCS#11. Jeśli dostarczone biblioteki MSCSP i PKCS#11 będą zgodne ze standardami, będą współpracowały z Mobile e-Gina.

Pytanie 6:

Proszę o dokładne opisanie specyfikacji sposobu implementacji funkcji kryptograficznych wykorzystywanych przez aplikacje e-Gina.

Odpowiedź 6:

Specyfikacja aplikacji nie jest niezbędna do realizacji dostawy uniwersalnych bibliotek CSP i PKCS#11. Jeśli dostarczone biblioteki MSCSP i PKCS#11 będą zgodne ze standardami, będą współpracowały z Mobile e-Gina.

Pytanie 7:

Prosimy o wyjaśnienie jak ma być realizowane wylogowanie w przypadku zwykłego użytkownika i administratora PIN?

Odpowiedź 7:

Są to funkcjonalności Mobile e-Gina. Specyfikacja tej aplikacji nie jest niezbędna do realizacji dostawy uniwersalnych bibliotek CSP i PKCS#11. Jeśli dostarczone biblioteki MSCSP i PKCS#11 będą zgodne ze standardami, będą współpracowały z Mobile e-Gina.

Pytanie 8:

Prosimy o wyjaśnienie jak ma przebiegać zmiana kodu PIN przez zwykłego użytkownika?

Odpowiedź 8:

Są to funkcjonalności Mobile e-Gina. Specyfikacja tej aplikacji nie jest niezbędna do realizacji dostawy uniwersalnych bibliotek CSP i PKCS#11. Jeśli dostarczone biblioteki MSCSP i PKCS#11 będą zgodne ze standardami, będą współpracowały z Mobile e-Gina.

Pytanie 9:

Prosimy o wyjaśnienie jak ma przebiegać odblokowanie kodu PIN przez administratora PIN?

Odpowiedź 9:

Są to funkcjonalności Mobile e-Gina. Specyfikacja tej aplikacji nie jest niezbędna do realizacji dostawy uniwersalnych bibliotek CSP i PKCS#11. Jeśli dostarczone biblioteki MSCSP i PKCS#11 będą zgodne ze standardami, będą współpracowały z Mobile e-Gina.

Pytanie 10:

Prosimy o wyjaśnienie jak mają być nadawane wartości ID kluczy w kontenerach CSP tak, aby później można było sięgać do materiału kryptograficznego przez PKCS (standard CSP nie przewiduje możliwości podania identyfikatora importowanego klucza)?

Odpowiedź 10:

Zamawiający nie określa wzajemnej współpracy komponentów dostarczonych przez Wykonawcę.



Pytanie 11:

Prosimy o wyjaśnienie, w jaki sposób ma działać usuwanie kontenerów CSP w trybie silent?

Odpowiedź 11:

Odpowiedzi na pytanie należy szukać w specyfikacji standardu CSP.

Pytanie 12:

Prosimy o wyjaśnienie, w jaki błąd CSP powinien być zwracany przy próbie logowania, gdy PIN jest niepoprawny?

Odpowiedź 12:

Odpowiedzi na pytanie należy szukać w specyfikacji standardu CSP.

Pytanie 13:

Prosimy o wyjaśnienie, w jaki błąd CSP powinien być zwracany przy próbie logowania, gdy PIN jest zablokowany?

Odpowiedź 13:

Odpowiedzi na pytanie należy szukać w specyfikacji standardu CSP.

Pytanie 14:

Prosimy o wyjaśnienie w jakie powinny być dopuszczalne długości kodów PIN/PUK oraz z jakich znaków mogą się składać kody PIN/PUK ?

Odpowiedź 14:

Zamawiający wymaga, aby długość kodów PIN/PUK była w przedziale 4 do 8 znaków (cyfr i liter), przy czym większa długość jest również dopuszczalna.

Pytanie 15:

Prosimy o wyjaśnienie w jaki sposób mają być obsługiwane sytuacje, w których do komputera podłączone jest wiele czytników PCSC ?

Odpowiedź 15:

Odpowiedzi na pytanie należy szukać w specyfikacji standardu CSP.

Pytanie 16:

Prosimy o wyjaśnienie, jaki błąd zwrócić w PKCS#11 przy generowaniu/dodawaniu więcej niż jednego obiektu tego samego typu (klucz prywatny/publiczny, certyfikat) do slotu?

Odpowiedź 16:

Odpowiedzi na pytanie należy szukać w specyfikacji standardu PKCS#11.

Pytanie 17:

Prosimy o zdefiniowanie czy możliwa jest początkowa inicjacja slotu kodem PUK – funkcja C\_InitToken (oraz zdefiniowanie czy możliwa jest reinicjalizacja)

Odpowiedź 17:

Odpowiedzi na pytanie należy szukać w specyfikacji standardu PKCS#11.

Pytanie 18:

Prosimy o wyjaśnienie dokładnej semantyki zarządzania kodami PIN/PUK, która realizowana jest przez funkcje C\_InitToken, C\_InitPin, C\_Login?

Odpowiedź 18:

Odpowiedzi na pytanie należy szukać w specyfikacji standardu PKCS#11.



Pytanie 19:

Czy wykorzystujemy użytkownika SO do odblokowywania kodów PIN, jeżeli to czy wymagamy, aby logował się kodem PUK?

Odpowiedź 19:

Zamawiający nie określa wzajemnej współpracy komponentów dostarczonych przez wykonawcę.

Pytanie 20:

Prosimy o wyjaśnienie, w jakie powinny być dopuszczalne długości kodów PIN/PUK oraz z jakich znaków mogą się składać kody PIN/PUK?

Odpowiedź 20:

Zamawiający wymaga, aby długość kodów PIN/PUK była w przedziale 4 do 8 znaków (cyfr i liter), przy czym większa długość jest również dopuszczalna.

Pytanie 21:

Jakie typy sesji powinny być obsługiwane?

Odpowiedź 21:

Powinny być obsługiwane sesje RO i RW.

Pytanie 22:

W jaki sposób mają być obsługiwane sytuacje, w których do komputera podłączone jest wiele czytników PCSC ?

Odpowiedź 22:

Odpowiedzi na pytanie należy szukać w specyfikacji standardu CSP.

Pytanie 23:

Proszę o podanie pełnej specyfikacji aplikacji wykorzystujących funkcje biblioteki CSP i PKCS#11 z uwagi na to, iż ogólnie pojęty standard CSP i PKCS#11 nie precyzuje szczegółowo niektórych funkcji kryptograficznych i sposobu implementacji tych funkcji.

Odpowiedź 23:

MS CSP i PKCS#11 są standardami, dlatego też celem pozyskania opisu funkcji należy sięgnąć do opisu standardu.

Mobil e-Gina oraz Centaur komunikują się z kartą z wykorzystaniem wspomnianych bibliotek. Zatem jeśli biblioteki będą przygotowane zgodnie ze standardem wspomniane aplikacje będą współpracowały z kartami.

Pytanie 24:

Czy oprogramowanie i sprzęt, z którym współpracować biblioteki CSP i PKCS będzie modyfikowane (i ile razy) w czasie trwania umowy?

Nowe wersje oprogramowania Mobile e-gina, Centaur PR lub zmiany urządzenia MTN mogą skutkować koniecznością modyfikacji bibliotek CSP.

Odpowiedź 24:

Warunkiem współdziałania z urządzeniami będącymi na wyposażeniu Policji jest dostawa zgodnych ze standardami MS CSP i PKCS#11 bibliotek, które będą współpracowały z kartami.

Jednocześnie na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy Pzp Zamawiający informuje o następujących modyfikacjach specyfikacji istotnych warunków zamówienia (SIWZ) przedmiotowego postępowania:

**I. W załączniku numer 2 do SIWZ:**

1. Modyfikuje się zapisy komparycji projektu umowy ramowej, poprzez skreślenie jej dotychczasowych zapisów i wprowadzenie w to miejsce zapisów o następującej treści:

„UMOWA RAMOWA nr .....  
zawarta w Warszawie w dniu .....pomiedzy:

Skarbem Państwa - Komendą Główną Policji z siedzibą w Warszawie przy ul. Puławskiej 148/150, zwaną w treści umowy „Zamawiającym”, reprezentowaną przez:

.....

a

firmą ..... z siedzibą w ..... przy ul. ...., wpisaną do ..... pod numerem ....., zwaną dalej „Wykonawcą”, reprezentowaną przez:

.....

zwanymi dalej również „Stronami”.

2. § 5 ust. 7 projektu umowy ramowej otrzymuje następujące brzmienie:  
„Umowę ramową sporządzono w czterech, jednobrzmiących egzemplarzach, z których trzy egzemplarze otrzymuje Zamawiający, jeden egzemplarz Wykonawca”
3. W §1 projektu umowy ramowej skreśla się ust. 7 i 8.
4. W § 2 projektu umowy ramowej skreśla się ust. 7, 8, 9 i 10 tej umowy.
5. W § 4 projektu umowy ramowej skreśla się ust. 1, 2 oraz 3 i wprowadza się zapis o następującej treści:  
„Zamawiający przewiduje naliczanie kar umownych za niewykonanie lub nienależyte wykonanie przedmiotu konkretnej umowy w sprawie zamówienia publicznego w wysokości określonej w tej umowie”

**II. W Rozdziale XVI SIWZ „WYMAGANIA DOTYCZĄCE ZABEZPIECZENIA NALEŻYTEGO WYKONANIA UMOWY”**

Modyfikuje się zapisy rozdziału XVI SIWZ, poprzez skreślenie jego dotychczasowych zapisów i wprowadzenie w to miejsce zapisu o następującej treści

„Zamawiający nie będzie wymagał od Wykonawcy, którego oferta zostanie wybrana wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy.”



Jednocześnie zgodnie z art. 38 ust. 6 i 7 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający przedłuża termin składania ofert i wprowadza następujące zmiany w SIWZ:

#### **IX. MIEJSCE ORAZ TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT:**

##### **Miejsce i termin składania ofert**

1. Ofertę wraz ze wszystkimi wymaganymi oświadczeniami lub dokumentami, należy umieścić w zamkniętej kopercie, zabezpieczonej w sposób gwarantujący zachowanie poufności jej treści oraz zabezpieczającą jej nienaruszalność do terminu otwarcia ofert.
2. Koperta powinna być zaadresowana (dokładna nazwa i adres Zamawiającego) oraz opisana według poniższego wzoru:

**Biuro Finansów KGP**  
02-542 Warszawa ul. Domaniewska 36/38  
Komenda Główna Policji  
**Przetarg nr 242/BLiI/07/BP**

Oferta na zawarcie umowy ramowej na okres 4 lat na zakup usług transmisji danych GPRS/EDGE w ramach APN połączonego z siecią Zamawiającego oraz dostawa i aktywacja kart SIM dla terminali mobilnych użytkowanych w Policji.  
nie otwierać przed godz. 11:00 dnia 12.03.2008 r.

3. Koperta poza oznakowaniem jak wyżej powinna być opatrzona dokładną nazwą i adresem Wykonawcy.
4. Ofertę należy złożyć do dnia 12.03.2008 r. do godz. 10.30 w Biurze Finansów KGP, 02-542 Warszawa, ul. Domaniewska 36/38, pokój 531 A, tel. 0-22/601-32-04, w godz. 8.30 – 15.30 (od poniedziałku do piątku).
5. Wykonawca (na żądanie) otrzyma pisemne potwierdzenie złożenia oferty.
6. Konsekwencje złożenia oferty niezgodnie z ww. opisem (np. potraktowanie oferty jako zwykłej korespondencji i nie dostarczenie jej do miejsca składania ofert w terminie określonym w SIWZ) ponosi Wykonawca.
7. Oferta złożona po terminie zostanie zwrócona Wykonawcy bez otwierania po upływie terminu przewidzianego na wniesienie protestu.

##### **Miejsce i tryb otwarcia ofert**

1. Publiczna sesja otwarcia ofert odbędzie się w siedzibie Zamawiającego w Warszawie przy ul. Domaniewskiej 36/38, w dniu 12.03.2008 r. o godz. 11:00.

Pozostałe zapisy SIWZ pozostają bez zmian.

DYREKTOR  
BIURA FINANSÓW  
KOMENDY GŁÓWNEJ POLICJI  
*Eliza Woźcik*  
ELIZA WOŹCIK